



Nummer **41** numero  
vom **10.10.2019** del

**DEKRET**

**DECRETO**

**AOV RAHMENVEREINBARUNG  
für die Vergabe des Schatzamts-  
Kassendienstes und des Wert-  
Transportdienstes**

**CONVENZIONE QUADRO ACP  
per l'affidamento del "Servizio di  
tesoreria, di cassa e trasporto valori"**

Auf Vorschlag von:  
BS - Bereich Beschaffungsstrategien  
Vize Bereichsdirektorin

Su proposta di:  
SA - Area strategie d'acquisto  
Vicedirettrice d'Area

Ilaria Biagini

*(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)*

Der Direktor der Agentur,

Il Direttore dell'Agenzia,

NACH EINSICHTNAHME IN

VISTI

- Art. 27 des LG Nr. 15/2011, welcher die Errichtung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) zum Gegenstand hat;

- l'art. 27 della L.P. n. 15/2011 istitutiva dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP);

- Art 9. des GD. Nr. 66/2014, abgewandelt in das G. Nr. 89/2014, welches die Funktion der Sammelbeschaffungsstelle bestimmt, eine Funktion, welche die im Verzeichnis der ANAC Sammelbeschaffungsstellen eingetragene Agentur für die Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen im Sinne der Art. 27, Absatz 1 des LG Nr. 15/2011, Art. 5 des LG Nr. 16/2015 und Art. 21 ter des LG Nr. 1/2002 auf Landesebene ausübt;

- l'art. 9 D.L. n. 66/2014, convertito, con modificazioni, nella L. n. 89/2014, la quale istituisce la funzione di Soggetto Aggregatore, funzione che l'Agenzia, iscritta all'Elenco dei Soggetti Aggregatori ANAC, svolge a livello provinciale per l'acquisizione di beni e servizi ai sensi degli artt. 27 comma 1 L.P. 15/2011, 5 L.P. 16/2015 e 21 ter L.P.1/2002;

- Art. 5, Absatz 1 des LG Nr. 16/2015, welcher die Funktionen der Agentur in ihrer Rolle als Sammelbeschaffungsstelle des Landes bestimmt;

- l'art. 5 comma 1 L.P. 16/2015, il quale disciplina le funzioni dell'Agenzia quale Soggetto Aggregatore provinciale;

- Art. 21 ter des LG Nr. 1/2002 i.g.F.;

- l'art. 21 ter L.P.1/2002 e s.m.i.;

- Art. 2 Abs. 2 des LG Nr. 16/2015, welcher bestimmt, welche Körperschaften verpflichtet oder berechtigt sind, den AOV Rahmenvereinbarungen im Sinne des Art. 21 ter des LG 1/2002 i.g.F. beizutreten;

- l'art. 2 comma 2, L.P. 16/2015 il quale individua gli Enti obbligati ovvero legittimati all'utilizzo delle Convenzioni quadro ACP ai sensi dell'art. 21 ter L.P.1/2002 e s.m.i.,

- den Beschluss der Landesregierung Nr. 311 vom 13.06.2017 (Satzung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge);

- la Deliberazione della Giunta provinciale n. 311 del 13.06.2017 (Statuto dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture);

- Art. 5 der Satzung der Agentur, welcher die Befugnisse des Direktors regelt;

- l'art. 5 dello statuto dell'Agenzia, con il quale sono determinate le attribuzioni del Direttore;

- den Beschluss der Landesregierung Nr. 25 vom 19.01.2016 „Genehmigung der Ausrichtung des Landes Südtirol im Bereich Sammelbeschaffungen“;

- la Delibera della Giunta Provinciale n. 25 del 19.1.2016, concernente la “Strategia della Provincia Autonoma di Bolzano nell'acquisto centralizzato”;

- den Beschluss der Landesregierung N. 1351 vom 18.12.2018 „Genehmigung des Planes des Landes Südtirol im Bereich Sammelbeschaffungen für die Jahre 2019 – 2020“;

- la Delibera della Giunta Provinciale n. 1351 del 18.12.2018, “Approvazione del Piano della Provincia Autonoma di Bolzano nell'acquisto centralizzato per gli anni 2019 – 2020”;

-den Art. 31 Abs.1 GvD 50/2016;

-l'art. 31 comma 1 D.Lgs. 50/2016;

-die ANAC Leitlinie Nr.3;

-la Linea Guida ANAC n. 3;

-den Beschluss der Landesregierung Nr. 287 vom 21.03.2017;

-la Delibera della Giunta Provinciale n. 287 del 21/03/2017;

-Art. 6 L.G. 16/2015;

#### VORAUSGESCHICKT, DASS

-am 07.08.2019 wurde ein offenes Verfahren mit dem internen Code AOV/SUA SF 022/2019 CIG: 7997380EBD in ABI. 151 372872-2019-DE veröffentlicht, das die Vergabe der "Schatzamts/Kassendienst und Wert-Transportdienst" für die autonome Provinz Bozen und für die in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Körperschaften.

-das im vorherigen Punkt erwähnte Verfahren hatte einen negativen Ausgang, aufgrund dessen, dass der einzige Wirtschaftsteilnehmer, der ein Angebot abgegeben hat, mit der Maßnahme vom Direktors der Agentur vom 04.10.2019, Prot. n. 60465, am 04.10.2019 übermittelt mit ZEP Prot n. 60466, ausgeschlossen wurde. Die Gründe des Ausschlusses wurden in der selbigen Maßnahme angeführt;

-der "Schatzamts,- Kassendienst und Wert-Transportdienst" ist aufgrund seines spezifischen Zwecks ein wesentlicher Dienst und daher ist es unerlässlich ein neues offenes Verfahren im Dringlichkeitswege für die Vergabe der Dienstleistung zu veröffentlichen, da der Vertrag mit dem vorherigen Schatzmeister unmittelbar und zwar am 31.12.2019 ausläuft;

-aufgrund der besonderen Dringlichkeit, mit der Veröffentlichung eines neuen Verfahrens fortzufahren und aufgrund der vorübergehenden Abwesenheit des früheren EVW Dario Donati sieht sich der Direktor der Agentur in der Lage, die Rolle des EVW zu übernehmen, da er die gesetzlichen Anforderungen als leitende Führungskraft gemäß Art. 31 des GvD Nr. 50/2016 und der ANAC-Richtlinie Nr. 3 erfüllt;

-der Direktor der Agentur in seiner Eigenschaft als EVW der Ansicht ist, dass alle Ausschreibungsunterlagen, die der EVW bereits im Rahmen des Verfahrens AOV/SUA SF 022/2019 erstellt hat, unverändert beibehalten werden sollen und im vollem Umfang angenommen und mit diesem Dekret zu eigen gemacht werden;

-l'art. 6 L.P. 16/2015;

#### PREMESSO CHE

-in data 07/08/2019 è stata pubblicata in GU/S 151 372872-2019-IT una procedura aperta, con codice interno AOV/SUA SF 022/2019 CIG 7997380EBD, avente ad oggetto l'affidamento del "Servizio di tesoreria, di cassa e trasporto valori" per la Provincia Autonoma di Bolzano e gli Enti indicati nella documentazione di gara;

-la procedura di cui al punto precedente ha avuto esito negativo in quanto l'unico operatore economico che ha presentato offerta, è stato escluso con provvedimento del Direttore dell'Agenzia dd. 04/10/2019, Prot. n. 60465 notificato a mezzo PEC Prot n.60466 in data 04/10/2019, per i motivi indicati nel provvedimento di esclusione medesimo;

-il "Servizio di tesoreria, di cassa e trasporto valori" riveste, per il suo peculiare oggetto, natura di servizio essenziale e pertanto risulta indispensabile bandire con urgenza una nuova procedura aperta per l'affidamento del servizio, avendo il contratto con il precedente Tesoriere scadenza imminente e più precisamente il 31/12/2019;

-in ragione della particolare urgenza di procedere alla pubblicazione di una nuova procedura, a causa della temporanea assenza del precedente RUP Dario Donati, il Direttore dell'Agenzia ritiene di svolgere egli stesso il ruolo di RUP, avendone i requisiti di legge quale Dirigente di livello apicale ai sensi dell'art. 31 D.Lgs. 50/2016 e Linea Guida ANAC n. 3;

-il Direttore dell'Agenzia, nella sua funzione di RUP, ritiene di mantenere invariata tutta la documentazione di gara già predisposta in precedenza dal RUP della procedura AOV/SUA SF 022/2019 che viene pertanto integralmente recepita e fatta propria tramite il presente Decreto;

-der EVW Dario Donati hatte unter Bezugnahme auf das Verfahren AOV/SUA SF 022/2019 den Vergabevermerk vom 29.07.2019, Prot. Nr. 46046, ausgearbeitet, welcher als angemessen erachtet wird diesen unverändert beizubehalten, und deshalb vollständig einbezogen und inhaltlich übernommen wird und in dem die Merkmale des nachfolgend beschriebenen Verfahrens definiert wurden;

- die im gegenständlichen Dekret genannte Rahmenvereinbarung, welche die Vergabe des „Schatzamts,-Kassendienstes und des Wert-Transportdienstes“ für die Autonome Provinz Bozen und die Körperschaften, welche in den Ausschreibungsunterlagen angegeben sind, zum Gegenstand hat;

- im Sinne der Art. 60, Abs. 1 und 95 des GvD vom 50/2016 sowie des Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 wird es als angemessen erachtet, den Zuschlag auf Grundlage des wirtschaftlich günstigsten Angebots ausschließlich nach Preis zu erteilen;

im Sinne des Artikel 28, Absatz 2 des LG 16/2015, ist die Begründung, keine Unterteilung in Lose vorzunehmen, im Vergabevermerk enthalten;

- sich der geschätzte maximale Höchstbetrag der Rahmenvereinbarung auf **6.364.000,00 €** beläuft;

-im Sinne des Art. 23 vom GvD 50/2016 enthält der Ausschreibungsbetrag auch die Arbeitskosten, die vom EVW pro Einheit geschätzt und in der Kostenschätzung angegeben sind;

- da die Agentur, in der Eigenschaft als Vergabestelle, nicht die rechtliche Verfügbarkeit hat an welchen Orten der Auftrag durchgeführt wird, gemäß Art. 26 Absatz 1 GvD 81/2008, diese ist nicht dazu verpflichtet in Bezug auf die gegenständliche Konvention die genannten Dokumente in diesem Artikel auszuarbeiten. (Dokument zur Bewertung von Risiken der Umgebung, in welcher der Auftragnehmer tätig sein muss – Einheitsdokument zur Bewertung von Risiken zur Beseitigung der Interferenzen). Daher belaufen sich di Kosten für Interferenzen bezüglich der gegenständlichen Rahmenvereinbarung auf 0,00;

-il RUP Dario Donati aveva elaborato in riferimento alla procedura AOV/SUA SF 022/2019 la Relazione Unica in data 29/7/2019, Prot. n. 46046, che si ritiene opportuno mantenere invariata, della quale viene pertanto recepito integralmente e fatto proprio il relativo contenuto, in cui venivano definite le caratteristiche del procedimento di seguito descritte:

- la Convenzione quadro di cui al presente Decreto ha per oggetto l'affidamento del "Servizio di tesoreria, di cassa e trasporto valori" per la Provincia Autonoma di Bolzano e gli Enti indicati nella documentazione di gara;

-ai sensi degli artt. 60 comma 1, 95 del D.Lgs. 50/2016 e 33 L.P. n. 16/2015, si ritiene opportuno aggiudicare la gara in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo;

-ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 i motivi della mancata suddivisione della gara in lotti sono indicati nella Relazione unica stessa;

- l'importo massimo spendibile della Convenzione quadro è stato stimato in Euro **6.364.000,00**;

-ai sensi dell'art. 23 D.Lgs. 50/2016 l'importo a base d'asta comprende i costi della manodopera che il RUP ha stimato a livello unitario ed indicato nella stima costi;

-non avendo l'Agenzia, in qualità di Stazione appaltante, la disponibilità giuridica nei luoghi in cui si svolge l'appalto, ai sensi dell'art. 26 comma 1 D.Lgs 81/2008 essa non è tenuta, in riferimento alla presente Convenzione, a redigere i documenti indicati in tale articolo (Documento relativo alla valutazione dei rischi specifici degli ambienti in cui l'appaltatore è tenuto ad operare/Documento Unico per la valutazione dei rischi standard da interferenza) e che pertanto, i costi da interferenza relativi alla presente Convenzione quadro devono ritenersi pari a 0,00;

- es als angemessen erachtet, die Dauer der Rahmenvereinbarung auf 4 Jahre festzulegen. Die Rahmenvereinbarung ist im Sinne des Art. 106 Abs 11 GvD bis am 31/12/2024 verlängerbar;

- die Ausschreibungsunterlagen nachfolgende Dokumente umfassen:

- Technisches Leistungsverzeichnis;

- Vereinbarungsentwurf;

- Kostenschätzung;

- Entwurf der Vorlage für das wirtschaftliche Angebot.

- viene ritenuto opportuno fissare la durata della Convenzione quadro in anni 4. La Convenzione quadro sarà tuttavia prorogabile, ai sensi dell'art. 106 comma 11 D.Lgs. 50/2016, sino al 31/12/2014;

- la documentazione di gara comprende i documenti di seguito indicati:

- capitolato tecnico;

- schema di convenzione;

- stima costi;

- bozza di modello per l'offerta economica.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

Tutto ciò premesso e considerato,

VERFÜGT

Il Direttore dell'Agenzia

der Direktor der Agentur:

DECRETA

1. zwecks Veröffentlichung der AOV Rahmenvereinbarung „Schatzamts, Kassendienstes und des Wert-Transportdienstes“ die Dokumente, welche in den Prämissen verzeichnet sind und als integrierender Bestandteil dieses Dekretes zu verstehen sind, obwohl nicht materiell beigefügt, zu genehmigen;

2. die Veröffentlichung der Bekanntmachung gemäß LG Nr. 17/1993 i.g.F. bezüglich des obengenannten Verfahrens und aller darin angeführten Unterlagen, sowie die die Anwendung aller erforderlichen und darauf basierenden Akten zu genehmigen;

3. die Funktion des EVW zu übernehmen.

1. al fine di procedere alla pubblicazione della Convenzione quadro ACP – “Servizio di tesoreria, di cassa e trasporto valori”, di dichiarare approvati i documenti indicati in premessa facenti parte integrante del Decreto medesimo ancorché non materialmente allegati;

2. di autorizzare, ai sensi della L.P. 17/1993 e s.m.i. la pubblicazione del Bando relativo alla predetta procedura ed i documenti in esso richiamati, nonché l'adozione di tutti gli atti necessari e conseguenti;

4. di assumere la funzione di RUP della presente procedura.

Der Direktor der Agentur

Il Direttore dell'Agenzia

Thomas Mathà

(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)